

Atelier-Colloque de traduction collective

LA POÉSIE EN TRADUCTION : UN DIALOGUE ITALO-LUXEMBOURGEOIS

23 & 24 MAI 2019

Campus Belval

A PROPOS

Les participants à l'Atelier-Colloque participeront à la traduction collective des poèmes des poètes invités. Cette traduction se ferait en petits groupes, et en échange avec les poètes présents.

Organisé dans le cadre de la **Formation continue en "Langues, Culture et Société Italiennes"** (LCSI) et du projet de recherche **AMIL** de l'Université de Luxembourg par Claudio Cicotti et Jean Portante.

En présence des poètes-traducteurs :

Andrea Inglese, Loretto Rafanelli, Elio Pecora,
Elisa Biagini, Jean Portante

Des traducteurs :

Maria Luisa Caldognetto et Roland Ladrière

Avec la participation exceptionnelle de la poète et traductrice anglaise Zoë Skoulding

HORAIRES

Judi 23 mai
de 14h30 à 18h00

Vendredi 24 mai
de 9h00 à 12h30
& de 14h00 à 16h30



Lectures en musique

L'ITALIE EN POÉSIE

LA POÉSIE EN TRADUCTION :
UN DIALOGUE ITALO-LUXEMBOURGEOIS

VENDREDI 24 MAI 2019
19H30

Kinosch

PRÉSENTATION

Claudio Cicotti

INTERVENTION MUSICALE

Marian Juravleia

ORGANISATEUR DE LA SOIRÉE

Formation continue Langue, culture et société italiennes
de l'Université de Luxembourg

AVEC LES POÈTES

Elisa Biagini, Andrea Inglese, Elio Pecora,
Jean Portante, Loretto Rafanelli

& LES TRADUCTEURS

Maria Luisa Caldognetto, Roland Ladrière

AVEC LA PARTICIPATION DE

Ravel Kodric et Umberto Vitale

Et de la poète et traductrice anglaise :
Zoë Skoulding

